

### ISTRUZIONI

Instructions - Gebrauchsanweisungen - Instrucciones

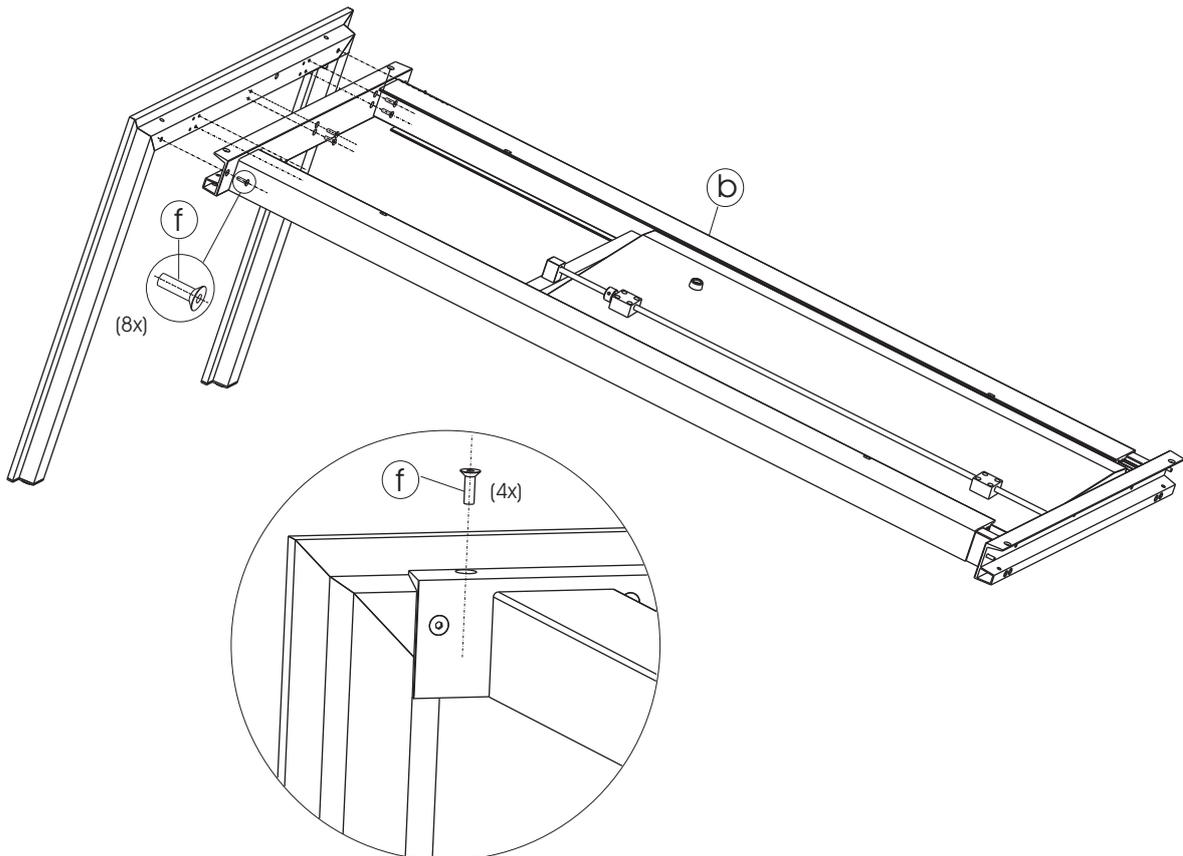
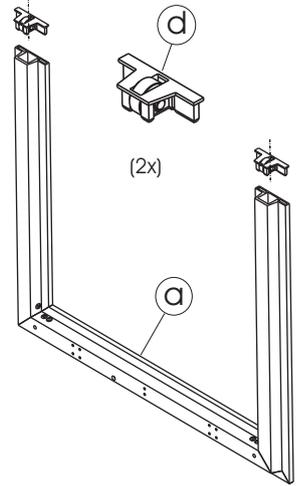
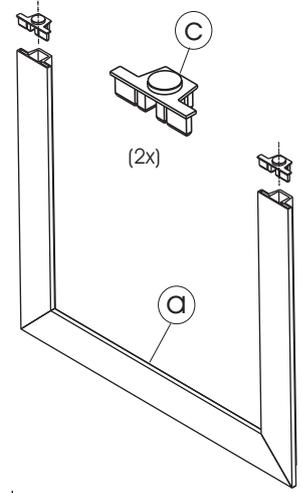
- IT**
- 1) Montare n°2 piedini fissi (c) su una gamba (a) e n°2 piedini con ruote (d) sull'altra.
  - 2) Prendere la gamba (a+c) e fissarla al telaio (b) mediante le viti (f) sul lato opposto alla prolunga.
  - 3) Ripetere l'operazione con la gamba (a+d).
  - 4) Completare il bloccaggio delle gambe mediante le viti (f).

- GB**
- 1) Assemble n°2 fixed feet (c) on a leg (a) and n°2 wheeled feet (d) on the other one.
  - 2) Fix the leg (a+c) to the frame (b) through the screws (f) on the opposite side of the leave.
  - 3) Repeat the same procedure with the other leg (a+d).
  - 4) Tighten the legs to the table frame through the screws (f).

- DE**
- 1) Zwei festen Verstellgleiter (c) auf ein Bein (a) und zwei Verstellgleiter mit Rollen (d) auf das andere montieren.
  - 2) Das Bein (a+c) nehmen und dieses auf das Gestell (b) durch die Schrauben (f) entgegengesetzt der Verlängerung festmachen.
  - 3) das Selbe mit dem Bein (a+d) machen
  - 4) die Beine durch die Schrauben (f) festschrauben.

- FR**
- 1) Monter n.2 patins fix (c) sur une jambe (a) et n.2 patins équipés de roulettes (d) sur l'autre.
  - 2) Prendre la jambe (a+c) et la fixer à la structure (b) par les vis (f) sur le côté opposé au rallonge.
  - 3) Répéter l'opération avec la jambe (a+d).
  - 4) Compléter le serrage des jambes par les vis (f).

- ES**
- 1) Montar n. 2 tacos fijos (c) sobre de una pata (a) y n. 2 tacos con ruedas (d) sobre otra pata.
  - 2) Coger la pata (a+c) y fijarla al armazón (b) con los tornillos (f) en el lado opuesto a la extensión.
  - 3) Repetir la operación con las patas (a+d).
  - 4) Completar el bloqueo de las patas con los tornillos (f).



### VERSIONE CON RIPIANO IN LAMINATO

IT

- 5) Far scorrere la parte mobile del tavolo fino a completa apertura.
- 6) Aprire a libro la prolunga e trascinarla fino a battuta sulla gamba.
- 7) Posizionare distanziali (e) in corrispondenza dei fori.
- 8) Posizionare il ripiano e puntare le le viti (h).
- 9) Mettere a battuta la prolunga con il ripiano e verificare allineamenti.
- 10) Completare il serraggio delle viti (h) del ripiano.

### VERSION AVEC PATEAU EN STRATIFIE

FR

- 5) Faire glisser la partie mobile de la table jusqu'à la complète ouverture.
- 6) Ouvrir à livre la rallonge et traîner jusqu'à feuillure sur la jambe.
- 7) Positionner les épaisseurs (e) en correspondance des trous.
- 8) Positionner le plateau et appuyer les vis (h).
- 9) Prévoir le positionnement de la rallonge à feuillure avec le plateau et vérifier l'alignement.
- 10) Compléter le serrage des vis (h) du plateau.

### LAMINATE TOP VERSION

GB

- 5) Make the mobile part of the table slide till it opens completely.
- 6) Open the leave as a book and drag it till it touches the leg.
- 7) Set spacers (e) on the holes.
- 8) Put the top on the frame and insert screws (h).
- 9) Lay the top on the leave and verify the alignment.
- 10) Tighten the screws (h) to the top.

### AUSFÜHRUNG MIT LAMINATPLATTE

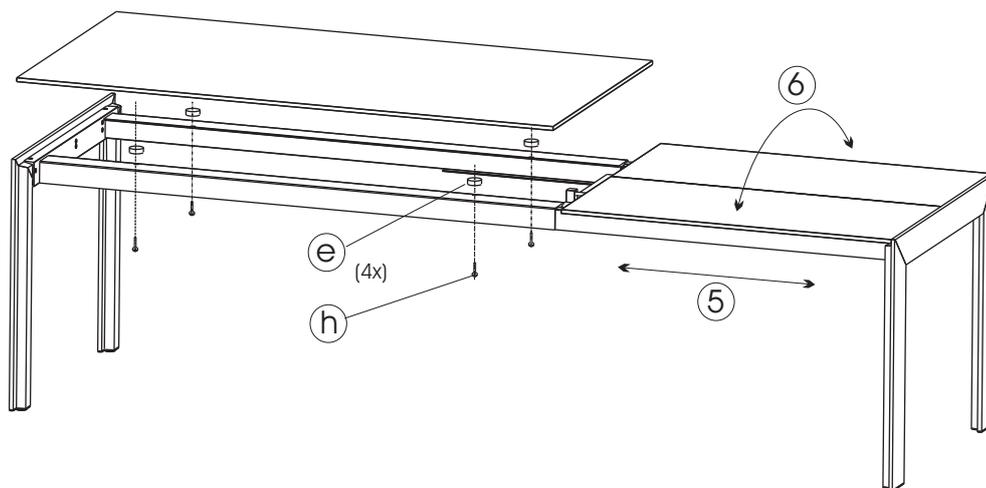
DE

- 5) Die verstellbare Seite des Tisches bis zur kompletten Öffnung gleiten.
- 6) Die Verlängerung komplett öffnen und sie bis zum Bein schleppen.
- 7) Die Abstandstücke (e) auf die Löcher positionieren.
- 8) Die Platte positionieren und die Schrauben (h) anziehen.
- 9) Die Verlängerung mit der Platte anlehnen bzw. aufreihen.
- 10) Die Schrauben (h) der Platte festschrauben.

### VERSIÓN CON ENCIMERA EN LAMINADO

ES

- 5) Dejar correr la parte móvil de la mesa hasta su abertura completa.
- 6) Abrir la extensión y arrastrarla hasta que toque la pata.
- 7) Poner los distanciadores (e) en correspondencia de los agujeros.
- 8) Poner la encimera y fijar los tornillos (h).
- 9) Alinear la extensión con la encimera y averiguar la alineación.
- 10) Completar el cierre de los tornillos (h) de la encimera.



### VERSIONE CON RIPIANO IN VETRO

IT

- 5) Far scorrere la parte mobile del tavolo fino a completa apertura.
- 6) Aprire a libro la prolunga e trascinarla fino a battuta sulla gamba.
- 7) Posizionare il ripiano e fissarlo mediante il distanziale (k) e la vite (h).



#### ATTENZIONE:

Non serrare con forza le viti (h) e non utilizzare avvitatori automatici

### GLASS TOP VERSION

GB

- 5) Make the mobile part of the table slide till it opens completely.
- 6) Open the leave as a book and drag it till it touches the leg.
- 7) Put the top on the frame and fix it by means of the Abstandstück (k) and screws (h).



#### ATTENTION:

Do not force to much while tightening the screws (h) and do not use automatic screwdrivers.

### AUSFÜHRUNG MIT GLASPLATTE

DE

- 5) Die verstellbare Seite des Tisches bis zur kompletten Öffnung gleiten.
- 6) Die Verlängerung komplett öffnen und sie bis zum Bein schleppen.
- 7) Die Platte positionieren und diese durch den Abstandstück (k) und die Schraube (h) anziehen.



#### VORSICHT:

Die Schrauben (h) nicht fest anziehen und keine elektrische Schrauber verwenden.

### VERSION AVEC PATEAU EN VERRE

FR

- 5) Faire glisser la partie mobile de la table jusqu'à la complète ouverture.
- 6) Ouvrir à livre la rallonge et traîner jusqu'à feuillure sur la jambe.
- 7) Positionner le plateau et le fixer par l'épaisseur (k) et la vis (h).



#### ATTENTION:

Ne pas serrer avec force les vis (h) et ne pas utiliser de visseuses automatiques.

### MODELO CON ENCIMERA DE CRISTAL

ES

- 5) Dejar correr la parte móvil de la mesa hasta su abertura completa.
- 6) Abrir la extensión y arrastrarla hasta que toque la pata.
- 7) Poner la encimera y fijarla por medio del distanciador (k) y del tornillo (h).



#### CUIDADO:

No apretar con fuerza los tornillos (h) y no utilizar atomilladores automaticos.

